2023/2720

6.12.2023

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2023/2720

ze dne 27. listopadu 2023

o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé produkty rybolovu na období 2024–2026

(Text s významem pro EHP)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 31 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Zásobování Unie některými produkty rybolovu v současnosti závisí na dovozu ze třetích zemí. Během uplynulých desetiletí se závislost Unie na dovozech za účelem uspokojení poptávky po produktech rybolovu zvýšila. Aby se zajistilo, že produkce produktů rybolovu v Unii nebude ohrožena a zpracovatelský průmysl v Unii bude přiměřeně zásobován, je třeba v mezích celních kvót pro patřičný objem zrušit nebo snížit dovozní cla na řadu produktů rybolovu. Aby byla na trhu Unie zajištěna spravedlivá hospodářská soutěž mezi dováženými produkty rybolovu a produkty rybolovu Unie, měl by být zohledněn také dopad opatření na konkurenceschopnost producentů ryb z Unie.

(2) Nařízení Rady (EU) 2020/1706 ([1]) otevřelo autonomní celní kvóty Unie pro některé produkty rybolovu na období 2021–2023 a stanovilo způsob jejich správy. Jelikož uvedené nařízení pozbyde platnosti dne 31. prosince 2023, mělo by být na období 2024–2026 přijato nové nařízení stanovující celní kvóty.

(3) Od července 2014 Unie postupně zavádí vůči Rusku omezující opatření. Ve svých závěrech ze dne 24. února 2022 Evropská rada uvedla, že nevyprovokovaná a neodůvodněná vojenská agrese Ruska vůči Ukrajině hrubě porušuje mezinárodní právo a zásady Charty OSN a ohrožuje evropskou a celosvětovou bezpečnost a stabilitu.

(4) Nedávno, dne 23. června 2023, přijala Rada jedenáctý balíček omezujících opatření vůči Rusku z důvodu její pokračující útočné války proti Ukrajině.

(5) Ačkoli je Rusko členem Světové obchodní organizace (WTO), může Unie využít výjimek, které platí podle Dohody o zřízení Světové obchodní organizace (dále jen „dohoda o WTO“), a zejména článku XXI Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994, a to zejména pokud jde o povinnost přiznávat produktům dováženým z Ruska výhody udělené obdobným produktům dováženým z jiných zemí (zacházení podle nejvyšších výhod).

(6) Vzhledem ke zhoršení vztahů mezi Unií a Ruskem a v zájmu zajištění soudržnosti s činnostmi a zásadami Unie v oblasti vnější činnosti Unie by proto nebylo vhodné povolit, aby se na produkty pocházející z Ruska, které spadají do oblasti působnosti tohoto nařízení, vztahovalo bezcelní zacházení a zacházení podle nejvyšších výhod.

(7) Vztahy mezi Unií a Běloruskem se v posledních letech zhoršily kvůli tomu, že běloruský režim nedodržuje mezinárodní právo a základní a lidská práva. Bělorusko navíc od samého počátku poskytuje rozsáhlou podporu útočné válce Ruska proti Ukrajině.

([1]) Nařízení Rady (EU) 2020/1706 ze dne 13. listopadu 2020 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé produkty rybolovu na období 2021–2023 (Úř. věst. L 385, 17.11.2020, s. 3).

(8) Od října 2020 Unie postupně zavádí omezující opatření vůči Bělorusku kvůli pokračujícímu porušování lidských práv, účelovému využívání migrantů a zapojení Běloruska do útočné války Ruska proti Ukrajině. Vzhledem k tomu, že Bělorusko není členem WTO, není Unie na základě dohody o WTO povinna přiznávat produktům z Běloruska zacházení podle nejvyšších výhod.

(9) Vzhledem ke zhoršení vztahů mezi Unií a Běloruskem a v zájmu zajištění soudržnosti s činnostmi a zásadami Unie v oblasti vnější činnosti Unie by proto nebylo vhodné povolit, aby se na produkty pocházející z Běloruska, které spadají do oblasti působnosti tohoto nařízení, vztahovalo bezcelní zacházení.

(10) Vyloučení produktů z Běloruska a Ruska, zejména tresky pestré, z oblasti působnosti tohoto nařízení bude mít dopad na obchodní toky a bude vyžadovat přizpůsobení ze strany průmyslu Unie. Pokud v důsledku toho budou suroviny, které v současné době do oblasti působnosti tohoto nařízení nespadají, označeny za rovnocenné těmto produktům a budou během adaptačního období naléhavě zapotřebí, může být toto nařízení revidováno s cílem vzít tyto okolnosti v potaz.

(11) Všichni dovozci Unie by měli mít rovný a nepřetržitý přístup k celním kvótám stanoveným tímto nařízením a celní sazby stanovené pro tyto celní kvóty by měly být používány nepřetržitě pro veškerý dovoz dotčených produktů rybolovu do všech členských států až do vyčerpání celních kvót.

(12) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/2447 ([2]) stanoví systém správy celních kvót, jenž se řídí chronologickým pořadím dat, kdy byla přijata celní prohlášení k propuštění do volného oběhu. Jelikož celní kvóty mají zajistit, aby byl zpracovatelský průmysl v Unii přiměřeně zásobován produkty rybolovu, měla by být pro udělení kvóty vyžadována minimální úroveň zpracování nebo úkonů.

(13) Aby se zajistilo, že jsou celní kvóty spravovány účinně, mělo by být členským státům umožněno čerpat z objemů celních kvót potřebná množství odpovídající jejich skutečnému dovozu. Protože tento způsob správy vyžaduje úzkou spolupráci mezi členskými státy a Komisí, měla by mít Komise možnost sledovat tempo, jakým jsou celní kvóty čerpány, a podle toho členské státy informovat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V rámci celních kvót se dovozní cla u produktů uvedených v příloze pozastavují nebo snižují podle sazeb, na období a až do objemů, jak jsou stanoveny v příloze.

Článek 2

Celní kvóty uvedené v článku 1 tohoto nařízení jsou spravovány v souladu s články 49 až 54 prováděcího nařízení (EU) 2015/2447.

Článek 3

Celní kvóty podléhají celnímu dohledu nad konečným užitím v souladu s článkem 254 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013 ([3]).

([2]) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2015/2447 ze dne 24. listopadu 2015, kterým se stanoví prováděcí pravidla k některým ustanovením nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013, kterým se stanoví celní kodex Unie (Úř. věst. L 343, 29.12.2015, s. 558).

([3]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 952/2013 ze dne 9. října 2013, kterým se stanoví celní kodex Unie (Úř. věst. L 269, 10.10.2013, s. 1).

Článek 4

1. Pozastavení nebo snížení dovozních cel se uplatní pouze na produkty určené k lidské spotřebě.

2. Celní kvóty nejsou dostupné pro produkty, jejichž zpracování probíhá na úrovni maloobchodního prodeje nebo ve stravovacích zařízeních.

3. Celní kvóty nejsou dostupné pro produkty určené pouze k jednomu nebo k několika z těchto zpracovatelských úkonů:

a) čištění, kuchání, odstranění hlavy a ocasu;

b) řezání;

c) opětovné balení filé zmrazeného technologií IQF (rychlozmrazování jednotlivých částí);

d) vzorkování a třídění;

e) označování;

f) balení;

g) chlazení;

h) zmrazení;

i) hluboké zmrazování;

j) odmrazování;

k) glazování;

l) rozmrazování a

m) oddělování.

4. Bez ohledu na odstavec 3 jsou celní kvóty dostupné pro produkty určené k jednomu nebo k několika z těchto zpracovatelských úkonů:

a) dělení na kostky;

b) porcování na kolečka a porcování na pruhy pro materiály kódů KN ex 0307 43 35, ex 0307 43 91, ex 0307 43 92 a ex 0307 43 99;

c) filetování;

d) výroba plátků;

e) dělení zmrazených bloků;

f) dělení zmrazených bloků prokládaného filé a hlavonožců s cílem získat jednotlivé filety;

g) porcování na plátky pro materiály kódů KN ex 0303 66 11, ex 0303 66 12, ex 0303 66 13, ex 0303 66 19, ex 0303 89 70 a ex 0303 89 90;

h) ošetření produktů kódů KN 0306 16 99 (podpoložky TARIC 20 a 30), 0306 17 92 (podpoložka TARIC 20), 0306 17 99 (podpoložka TARIC 10), 0306 35 90 (podpoložky TARIC 12, 14, 92 a 93), 0306 36 90 (podpoložky TARIC 20 a 30), 1605 21 90 (podpoložky TARIC 45, 55 a 62) a 1605 29 00 (podpoložky TARIC 50, 55 a 60) balicími plyny, jak jsou definovány v příloze I nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 ([4]),

i) dělení zmrazeného produktu nebo tepelné zpracování zmrazeného produktu za účelem odstranění vnitřního odpadového materiálu pro materiály kódů KN 0306 11 10 (podpoložka TARIC 10), 0306 11 90 (podpoložka TARIC 20) a 0306 31 00 (podpoložka TARIC 10);

j) pasterizace produktů kódů KN 0305 20 00 a 1604 32 00;

k) čištění v případě, že tento úkon je jediným úkonem, který lze u konkrétního zboží provést, a čištění je nezbytné k získání produktu přijatelného pro lidskou spotřebu (jikry čísel 0302, 0303 a 0305; krevety čísla 0306; ryby, zmrazené, kromě rybího filé a jiného rybího masa druhu treska obecná (*Gadus morhua*) ke zpracování kódu KN 0303 63 10, druhu štikozubec (*Merluccius*) s výjimkou druhu štikozubec obecný (*Merluccius merluccius)* ke zpracování kódů KN 0303 66 11, 0303 66 12, 0303 66 13, 0303 66 19 a druhu treska pestrá (*Theragra chalcogramma*) ke zpracování kódu KN 0303 67 00, a

([4]) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 ze dne 16. prosince 2008 o potravinářských přídatných látkách (Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 16).

l) balení v ochranné atmosféře u produktů kódu KN 1605 40 00.

5. Celní kvóty nejsou dostupné pro produkty pocházející z Ruska nebo Běloruska.

Pro účely stanovení původu produktů v rámci kvót se použijí nepreferenční pravidla původu v souladu s článkem 60 nařízení (EU) č. 952/2013.

Článek 5

Komise a celní orgány členských států úzce spolupracují s cílem zajistit řádné řízení a kontrolu uplatňování tohoto nařízení.

Článek 6

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2024 do dne 31. prosince 2026.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 27. listopadu 2023.

Za Radu
předsedkyně
X. MÉNDEZ BÉRTOLO

PŘÍLOHA

Pořadové číslo	Kód KN	Kód TARIC	Popis	Roční objem kvóty (v tunách) (1)	Celní sazba v rámci kvóty	Kvótové období
09.2503	ex 0303 39 85	80	Platýsi (*Limanda aspera* – limanda drsná, *Lepidopsetta bilineata* – platýs dvoupruhý, *Pleuronectes quadrituberculatus* – platýs žlutobřichý, *Limanda ferruginea* – platýs zlatý, druh *Lepidopsetta polyxystra*, druh *Eopsetta jordani*), zmrazení, ke zpracování	7 500	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0303 39 85	90				
09.2504	0302 11 20	10	Pstruh duhový (*Oncorhynchus mykiss*) s hlavou a žábrami, vykuchaný, o hmotnosti jednoho kusu vyšší než 1,2 kg, nebo bez hlavy, bez žaber a vykuchaný, o hmotnosti jednoho kusu vyšší než 1 kg, ke zpracování	10 000	5 %	1.1.2024 – 31.12.2026
09.2505	ex 0303 54 10	95 (2)	Makrela japonská (*Scomber japonicus*), vcelku, filety a řezy, ke zpracování	5 000	7,5 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0304 89 49	20				
	ex 0304 99 99	12				
09.2508	ex 0307 43 35	10	Olihně druhu *Loligo gahi*, zmrazené, ke zpracování	75 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
09.2746	ex 0302 89 90	30	Chňapal purpurový (*Lutjanus purpureus*), čerstvý, chlazený, ke zpracování	1 500	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
09.2748	ex 0302 91 00	96	Rybí jikry, čerstvé, chlazené nebo zmrazené, solené nebo ve slaném nálevu, ke zpracování	5 700	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0303 91 90	96				
	ex 0305 20 00	41				
09.2750	ex 0305 20 00	35	Rybí jikry, prané, zbavené přídavných orgánů a pouze solené nebo ve slaném nálevu, pro výrobu kaviárových náhražek	1 200	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 1604 32 00	20				
09.2759	ex 0302 51 10	20	Treska obecná (*Gadus morhua*), treska grónská (*Gadus ogac*), treska velkohlavá (*Gadus macrocephalus*) a treska polární (*Boreogadus saida*), vyjma jater a jiker, čerstvé, chlazené nebo zmrazené, ke zpracování	110 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0302 51 90	10				
	ex 0302 59 10	10				
	ex 0303 63 10	10				
	ex 0303 63 30	10				
	ex 0303 63 90	10				
	ex 0303 69 10	10				

09.2760	ex 0303 66 11	10	Štikozubci (*Merluccius* spp. vyjma štikozubce obecného – *Merluccius merluccius* a mníkovců – *Urophycis* spp.), hruj růžová (*Genypterus blacodes*) a hruj kapská (*Genypterus capensis*), zmrazené, ke zpracování	10 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0303 66 12	10				
	ex 0303 66 13	10				
	ex 0303 66 19	11				
		91				
	ex 0303 89 70	10				
	ex 0303 89 90	30				
09.2761	ex 0304 79 50	10	Treskovník novozélandský (*Macruronus novaezelandiae*) a treskovník patagonský (*Macruronus magellanicus*), zmrazené filé a ostatní zmrazené maso, ke zpracování	17 500	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0304 95 90	11				
	ex 0304 79 90	11				
09.2762	ex 0306 11 10	10	Langusty a jiní mořští raci (*Palinurus* spp., *Panulirus* spp., *Jasus* spp.), živí, chlazení, zmrazení, ke zpracování	200	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0306 11 90	20				
	ex 0306 31 00	10				
09.2765	ex 0305 62 00	20	Treska obecná (*Gadus morhua*), treska grónská (*Gadus ogac*), treska velkohlavá (*Gadus macrocephalus*) a treska polární (*Boreogadus saida*), solené nebo ve slaném nálevu, ne však sušené nebo uzené, ke zpracování	2 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
		25				
		29				
	ex 0305 69 10	10				
09.2770	ex 0305 63 00	10	Sardele (*Engraulis anchoita* – sardel argentinská), solené nebo ve slaném nálevu, ne však sušené nebo uzené, ke zpracování	1 500	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
09.2772	ex 0304 93 10	10	Surimi, zmrazené, ke zpracování	60 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0304 94 10	10				
	ex 0304 95 10	10				
	ex 0304 99 10	10				
09.2774	ex 0304 74 15	10	Štikozubec tichooceánský (*Merluccius productus*) a štikozubec argentinský (žijící v jihozápadním Atlantiku) (*Merluccius hubbsi*), zmrazené filé a ostatní maso, ke zpracování	40 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0304 74 19	10				
	ex 0304 95 50	10				
		20				

09.2776	ex 0304 71 10	10	Treska obecná (*Gadus morhua*) a treska velkohlavá (*Gadus macrocephalus*), zmrazené filé a zmrazené maso, ke zpracování	45 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0304 71 90	10				
	ex 0304 95 21	10				
	ex 0304 95 25	10				
09.2777	ex 0303 67 00	10	Treska pestrá (*Theragra chalcogramma*), zmrazená, zmrazené filé a ostatní zmrazené maso ke zpracování	340 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0304 75 00	10				
	ex 0304 94 90	10				
09.2778	ex 0304 83 90	21	Platýsi (*Limanda aspera* – limanda drsná, *Lepidopsetta bilineata* – platýs dvoupruhý, *Pleuronectes quadrituberculatus* – platýs žlutobřichý, *Limanda ferruginea* – platýs zlatý, a druh *Lepidopsetta polyxystra*), zmrazené filé a ostatní rybí maso, ke zpracování	10 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0304 99 99	65				
09.2785	ex 0307 43 91	10	Pouzdra ([3]) kalmarů (*Ommastrephes* spp., vyjma kalmara šípového – *Todarodes sagittatus*, synonymum: *Ommastrephes sagittatus*), *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp. a *Illex* spp., zmrazená, s kůží a ploutvemi, ke zpracování	20 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0307 43 92	10				
	ex 0307 43 99	21				
09.2786	ex 0307 43 91	20	Kalmaři (*Ommastrephes* spp., vyjma kalmara šípového – *Todarodes sagittatus*, synonymum: *Ommastrephes sagittatus*), *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp. a *Illex* spp., zmrazení celí nebo zmrazená chapadla a ploutve, ke zpracování	5 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0307 43 92	20				
	ex 0307 43 99	29				
09.2790	ex 1604 14 26	10	Filety známé jako „hřbety“ tuňáků a tuňáků pruhovaných, ke zpracování	35 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 1604 14 36	10				
	ex 1604 14 46	11				
		21				
		92				
		94				
09.2794	ex 1605 21 90	45	Kreveta severní (*Pandalus borealis*) a kreveta Ezopova (*Pandalus montagui*), uvařené a vyloupané, ke zpracování	4 500	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
		55				
		62				
	ex 1605 29 00	50				
		55				
		60				

09.2798	ex 0306 16 99	20	Kreveta severní (*Pandalus borealis*) a kreveta Ezopova (*Pandalus montagui*), nevyloupané, čerstvé, chlazené nebo zmrazené ke zpracování	2 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
		30				
	ex 0306 35 90	12				
		14				
		92				
		93				
09.2800	ex 1605 21 90	55	Kreveta oceánská (*Pandalus jordani*), uvařená a vyloupaná, ke zpracování	4 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 1605 29 00	60				
09.2802	ex 0306 17 92	20	Kreveta pacifická (*Penaeus vannamei*) a kreveta tygří (*Penaeus monodon*), s krunýři nebo bez krunýřů, čerstvé, chlazené nebo zmrazené, neuvařené, ke zpracování	48 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0306 36 90	30				
09.2804	ex 1605 40 00	40	Ocásky raků červených (*Procambarus clarkii*), vařené, ke zpracování	2 500	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
09.2821	0307 43 33	10	Olihně druhu *Loligo pealei*, zmrazené, ke zpracování	1 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
09.2822	ex 0303 11 00	20	Tichomořský losos druhů *Oncorhynchus nerka* (losos nerka, (losos červený)), *Oncorhynchus kisutch* (losos kisuč), *Oncorhynchus keta* (losos keta) a *Oncorhynchus tschawytscha* (losos čavyča), bez hlavy a vykuchaný, ve formě filé, zmrazený, ke zpracování	10 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0303 12 00	20				
	ex 0304 81 00	20				
09.2824	0302 52 00	10	Treska jednoskvrnná (*Melanogrammus aeglefinus*) čerstvá, chlazená nebo zmrazená bez hlavy, bez žaber a vykuchaná, ke zpracování	3 500	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	0303 64 00	10				
09.2826	ex 0306 17 99	10	Garnela Müllerova (*Pleoticus Muelleri*), s krunýři či bez krunýřů, čerstvá, chlazená nebo zmrazená, ke zpracování	16 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026
	ex 0306 36 90	20				
09.2515	ex 0304 61 00	10	Zmrazené filé z tilápie (*Oreochromis* spp.)	10 000	0 %	1.1.2024 – 31.12.2026

(1) Vyjádřeno v čisté hmotnosti, není-li uvedeno jinak.
(2) Od 15. února do 15. června nelze celní kvótu využít pro zboží deklarované k propuštění do volného oběhu.
(3) Tělo hlavonožce nebo kalmara bez hlavy a bez chapadel, s kůží a ploutvemi.